



Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2022  
(OR. en)

9210/22

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2022/0130(COD)

---

---

CODEC 718  
COPEN 192  
EUROJUST 58  
JAI 666  
PE 51

## ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συλλογή, τη διατήρηση και την ανάλυση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου  Αποτελέσματα της πρώτης ανάγνωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (Βρυξέλλες, 18-19 Μαΐου 2022)

---

### I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Πραγματοποιήθηκε σειρά άτυπων επαφών μεταξύ του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία σχετικά με τον εν λόγω φάκελο σε πρώτη ανάγνωση.

Αφού η ολομέλεια ενέκρινε το αίτημα της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (LIBE) να ακολουθηθεί η διαδικασία του άρθρου 163 (κατεπείγον) στις 18 Μαΐου 2022, ο πρόεδρος της επιτροπής LIBE Juan Fernando LOPEZ AGUILAR (S & D, ΙΣ), υπέβαλε εξ ονόματος της επιτροπής συμβιβαστική τροπολογία (τροπολογία 1) επί της προαναφερόμενης πρότασης κανονισμού. Η τροπολογία αυτή είχε συμφωνηθεί κατά τις προαναφερθείσες άτυπες επαφές. Επιπλέον, η ομάδα ECR υπέβαλε δέκα τροπολογίες (τροπολογίες 2-11).

## II. ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Κατά την ψηφοφορία της στις 19 Μαΐου 2022, η ολομέλεια ενέκρινε τη συμβιβαστική τροπολογία (τροπολογία 1) στην ως άνω πρόταση κανονισμού. Δεν εγκρίθηκαν άλλες τροπολογίες.

Η τροποποιημένη πλέον πρόταση της Επιτροπής αποτελεί τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, η οποία περιέχεται στο νομοθετικό ψήφισμά του ως έχει στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος<sup>1</sup>.

Η θέση του Κοινοβουλίου απηχεί όσα είχαν συμφωνηθεί προηγουμένως μεταξύ των θεσμικών οργάνων. Κατά συνέπεια, αναμένεται ότι το Συμβούλιο θα εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου.

Ως εκ τούτου η πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

---

---

<sup>1</sup> Στο κείμενο της θέσης του Κοινοβουλίου που περιλαμβάνεται στο νομοθετικό ψήφισμα επισημαίνονται οι αλλαγές που επιφέρουν οι τροπολογίες στην πρόταση της Επιτροπής. Οι προσθήκες στο κείμενο της Επιτροπής επισημαίνονται με *έντονα και πλάγια στοιχεία*. Οι διαγραφές επισημαίνονται με το σύμβολο «■».

**P9\_TA(2022)0209**

**Συλλογή, διατήρηση και ανάλυση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου \*\*\*I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Μαΐου 2022 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη συλλογή, τη διατήρηση και την ανάλυση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου (COM(2022)0187 – C9-0155/2022 – 2022/0130(COD))

**(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2022)0187),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 85 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0155/2022),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη τη δέσμευση που ανέλαβε ο εκπρόσωπος του Συμβουλίου, με επιστολή της 18ης Μαΐου 2022, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 163 του Κανονισμού του,
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
  3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

**Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Μαΐου 2022 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2022/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 όσον αφορά **■** τη διατήρηση, την ανάλυση και την αποθήκευση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 85,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία<sup>2</sup>,

---

<sup>2</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Μαΐου 2022.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>3</sup> ίδρυσε τη Eurojust και καθορίζει τα καθήκοντά της, το πεδίο αρμοδιότητας και τις λειτουργίες της.
- (2) Το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 προβλέπει ότι η Eurojust είναι αρμόδια για τις μορφές σοβαρών εγκλημάτων που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, στα οποία περιλαμβάνονται η γενοκτονία, τα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και τα εγκλήματα πολέμου. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727, το πεδίο αρμοδιότητας της Eurojust καλύπτει επίσης αξιόποινες πράξεις συναφείς με τις αξιόποινες πράξεις που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022, η Ρωσική Ομοσπονδία ξεκίνησε στρατιωτική επίθεση κατά της Ουκρανίας. Υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι στην Ουκρανία έχουν διαπραχθεί και εξακολουθούν να διαπράττονται εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου στο πλαίσιο των τρεχουσών εχθροπραξιών.

---

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138).

- (4) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, η Ένωση θα πρέπει να λάβει επείγοντως όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει την απόδοση ευθυνών σε όσους διαπράττουν εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου στην Ουκρανία.
- (5) Οι εισαγγελικές αρχές σε αρκετά κράτη μέλη και στην Ουκρανία έχουν ξεκινήσει έρευνες σχετικά με τα γεγονότα στην Ουκρανία, βασιζόμενες, κατά περίπτωση, στη στήριξη της Eurojust. Στις 27 Ιουνίου 2016, η Eurojust σύναψε συμφωνία συνεργασίας με την Ουκρανία. Σύμφωνα με την εν λόγω συμφωνία, η Ουκρανία τοποθέτησε έναν εισαγγελέα-σύνδεσμο στη Eurojust για να διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ της Eurojust και της Ουκρανίας.
- (6) Δυνάμει του καταστατικού της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ) της 17ης Ιουλίου 1998, το ΔΠΔ έχει την εξουσία να ασκεί τη δικαιοδοσία του επί προσώπων που ευθύνονται για τα πλέον σοβαρά εγκλήματα που ενδιαφέρουν τη διεθνή κοινότητα, όπως αναφέρεται στο ίδιο το καταστατικό. Η δικαιοδοσία του ΔΠΔ είναι συμπληρωματική της δικαιοδοσίας των εθνικών ποινικών δικαστηρίων. Ο εισαγγελέας του ΔΠΔ ανακοίνωσε ότι κίνησε έρευνα για την κατάσταση στην Ουκρανία.

- (7) Λόγω της εφαρμογής της αρχής της οικουμενικής δικαιοδοσίας σε αρκετά κράτη μέλη και του συμπληρωματικού χαρακτήρα που έχει η δικαιοδοσία του ΔΠΔ, είναι σημαντικό να υπάρχει συντονισμός και ανταλλαγή αποδεικτικών στοιχείων μεταξύ των εθνικών αρχών έρευνας και δίωξης σε διαφορετικές έννομες τάξεις και με το ΔΠΔ ή κάθε άλλο δικαστήριο, δικαιοδοτικό όργανο ή μηχανισμό που συστάθηκε για τον εν λόγω σκοπό, προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των ερευνών και διώξεων κατά γενοκτονίας, εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων, συμπεριλαμβανομένων αυτών που ενδεχομένως διαπράττονται στην Ουκρανία στο πλαίσιο των τρεχουσών εχθροπραξιών.

- (8) Για να διασφαλιστεί η ανταλλαγή αποδεικτικών στοιχείων και βέλτιστων πρακτικών σχετικά με τη δίωξη της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων με τις αρμόδιες εθνικές αρχές και τις διεθνείς δικαστικές αρχές, η Eurojust θα πρέπει να ενισχύσει τη συνεργασία της με τα ποινικά δικαστήρια, δικαιοδοτικά όργανα και μηχανισμούς που συστήνονται για την αντιμετώπιση παραβιάσεων του διεθνούς δικαίου. Για τον σκοπό αυτόν, η Eurojust θα πρέπει να καθιερώσει σχέση στενής συνεργασίας με το ΔΠΔ και κάθε άλλο δικαστήριο, δικαιοδοτικό όργανο ή μηχανισμό που στοχεύει στην καταπολέμηση εγκλημάτων που πλήττουν τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια. Αντίστοιχα, η Eurojust θα πρέπει να διευκολύνει τη διεκπεραίωση αιτημάτων δικαστικής συνεργασίας από το ΔΠΔ ή ειδικά ποινικά δικαστήρια, δικαιοδοτικά όργανα ή μηχανισμούς όσον αφορά αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις.



- (9) *Υπάρχει κίνδυνος* τα αποδεικτικά στοιχεία που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις να μην μπορούν να αποθηκεύονται με ασφάλεια στο έδαφος όπου λαμβάνουν χώρα οι εχθροπραξίες. Τούτο ισχύει επίσης στην περίπτωση των αποδεικτικών στοιχείων που σχετίζονται με τον συνεχιζόμενο επιθετικό πόλεμο στην Ουκρανία. Ως εκ τούτου, *είναι σκόπιμη η δημιουργία* κεντρικής μονάδας αποθήκευσης *σε ασφαλή χώρο*. Η ύπαρξη κεντρικής μονάδας αποθήκευσης ενδέχεται επίσης να είναι απαραίτητη για αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης, διεθνείς αρχές ή τρίτους, όπως οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ώστε τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία να είναι προσβάσιμα από τις αρμόδιες εθνικές αρχές και τις διεθνείς δικαστικές αρχές.
- (10) Η Eurojust διαθέτει την εμπειρογνώσια και την εμπειρία για τη στήριξη ερευνών και διώξεων κατά διασυνοριακών εγκλημάτων, συμπεριλαμβανομένων της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων. Η εν λόγω στήριξη περιλαμβάνει τη διατήρηση, την ανάλυση και την αποθήκευση αποδεικτικών στοιχείων όσον αφορά το παραδεκτό τους ενώπιον δικαστηρίων και την αξιοπιστία τους.

- (11) Μέσω της διατήρησης, της ανάλυσης **και της αποθήκευσης** αποδεικτικών στοιχείων που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις και, όποτε απαιτείται και ενδείκνυται, καθιστώντας δυνατή την ανταλλαγή τους **σύμφωνα με την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων**, η Eurojust μπορεί να στηρίζει την προετοιμασία υποθέσεων σε εθνικές και διεθνείς έρευνες και να παρέχει πρόσθετη στήριξη στις αρμόδιες εθνικές αρχές και διεθνείς δικαστικές αρχές. **Ανάλυση τέτοιου** είδους μπορεί να είναι εξαιρετικά πολύτιμη για την εξακρίβωση της αξιοπιστίας μαρτυρικών καταθέσεων **ή για τον εντοπισμό οποιωνδήποτε σχετικών συναφειών**. **Εντούτοις, ο παρών κανονισμός δεν θεσπίζει καμία υποχρέωση για τις εθνικές αρχές να μοιράζονται αποδεικτικά στοιχεία με τη Eurojust.**

- (12) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια νέα μονάδα προσωρινής αποθήκευσης, που επιτρέπει τη διατήρηση, ανάλυση και αποθήκευση αποδεικτικών στοιχείων που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις. Δεδομένης της επείγουσας ανάγκης αποθήκευσης τέτοιων αποδεικτικών στοιχείων, είναι απαραίτητο η αποθήκευσή τους από τη Eurojust να γίνεται σε μια χωριστή μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων εκτός του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων που καταρτίστηκε δυνάμει του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 («μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων»). Η πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2005/671/ΔΕΥ του Συμβουλίου όσον αφορά την ψηφιακή ανταλλαγή πληροφοριών σε υποθέσεις τρομοκρατίας περιέχει διατάξεις σχετικά με ένα νέο σύστημα διαχείρισης υποθέσεων. Όταν θεσπιστεί το εν λόγω νέο σύστημα διαχείρισης υποθέσεων, **τα επιχειρησιακά δεδομένα που υποβάλλονται προσωρινά σε επεξεργασία** στη μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων θα πρέπει να ενσωματωθούν σε αυτό. Οι γενικοί κανόνες που καθορίζονται στο κεφάλαιο **IX** του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου<sup>4</sup> θα πρέπει να εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των ειδικών κανόνων προστασίας δεδομένων του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727.

---

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

- (13) Η **■** διατήρηση, **η** ανάλυση **και η αποθήκευση** αποδεικτικών στοιχείων που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις στη μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων, και η προσβασιμότητα των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων, όποτε είναι αναγκαίο και ενδείκνυται, από τις αρμόδιες εθνικές αρχές και τις διεθνείς δικαστικές αρχές, θα πρέπει να συμμορφώνονται με τα υψηλότερα πρότυπα κυβερνοασφάλειας και προστασίας των δεδομένων, σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 και ιδίως το άρθρο 91, και τους ειδικούς κανόνες για την προστασία των δεδομένων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727.**
- (14) Οι δορυφορικές εικόνες, οι φωτογραφίες, τα βίντεο και οι ηχογραφήσεις μπορεί να είναι χρήσιμα στοιχεία για την απόδειξη της διάπραξης γενοκτονίας, εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων. Ως εκ τούτου, η Eurojust θα πρέπει να μπορεί να επεξεργάζεται και να αποθηκεύει τις δορυφορικές εικόνες, τις φωτογραφίες, τα βίντεο και τις ηχογραφήσεις για τον εν λόγω σκοπό.

- (15) Η Eurojust και η Ευρωπόλ θα πρέπει να συνεργάζονται στενά στο πλαίσιο των αντίστοιχων εντολών τους, **λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη αποφυγής επικάλυψης των προσπαθειών τους και της αντίστοιχης επιχειρησιακής τους ικανότητας**, ιδίως όσον αφορά την επεξεργασία και την ανάλυση πληροφοριών στο πλαίσιο του υφιστάμενου ειδικού συστήματος της Ευρωπόλ για διεθνή εγκλήματα, που αναφέρεται ως **«έργο ανάλυσης “βασικά διεθνή εγκλήματα”**», με στόχο τη στήριξη των αρμόδιων αρχών για την έρευνα και δίωξη γενοκτονίας, εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων. Ως εκ τούτου, η Eurojust θα πρέπει να είναι σε θέση να διαβιβάζει στην Ευρωπόλ πληροφορίες που λαμβάνει κατά την άσκηση των επιχειρησιακών καθηκόντων της βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 για την υποστήριξη της δράσης των κρατών μελών για την καταπολέμηση γενοκτονίας, εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων. Η συνεργασία αυτή θα πρέπει να περιλαμβάνει τακτική κοινή αξιολόγηση επιχειρησιακών και τεχνικών ζητημάτων.

- (16) *Ενόψει της επείγουσας ανάγκης για τη δημιουργία μονάδας αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων στην Eurojust με σκοπό τη διαχείριση αποδεικτικών στοιχείων που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις, προκειμένου να εξασφαλίζεται η λογοδοσία για τα εν λόγω εγκλήματα που διαπράττονται στην Ουκρανία, θεωρείται σκόπιμο να επικληθεί η εξαίρεση από την περίοδο των οκτώ εβδομάδων που χορηγείται βάσει του άρθρου 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και στη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.*
- (17) Σύμφωνα με το άρθρο 3 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που προσαρτάται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ, η Ιρλανδία γνωστοποίησε την επιθυμία της να συμμετάσχει στην έκδοση και εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

- (18) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (19) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού, δηλαδή να επιτραπεί στη Eurojust η διατήρηση, η ανάλυση και η αποθήκευση αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις, η δυνατότητα ανταλλαγής των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων και η δημιουργία χωριστής μονάδας αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων εκτός του υπάρχοντος συστήματος διαχείρισης υποθέσεων της Eurojust δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, λόγω της κλίμακας ή των αποτελεσμάτων της δράσης, να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, η οποία διατυπώνεται στο άρθρο 5 ΣΕΕ. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο εν λόγω άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των εν λόγω στόχων.

- (20) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, ο οποίος γνωμοδότησε στις 13 Μαΐου 2022.
- (21) *Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να καταστεί επειγόντως διαθέσιμη νέα μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων στη Eurojust, για τη διατήρηση, ανάλυση και αποθήκευση αποδεικτικών στοιχείων που αφορούν γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις, προκειμένου να εξασφαλίζεται η λογοδοσία για τα εν λόγω εγκλήματα που διαπράττονται στην Ουκρανία,*

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:



## Άρθρο 1

### Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 4 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
  - «ι) στηρίζει τη δράση των κρατών μελών για την καταπολέμηση της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και συναφών αξιόποινων πράξεων, μεταξύ άλλων μέσω ▯ της διατήρησης, της ανάλυσης **και της αποθήκευσης** αποδεικτικών στοιχείων που σχετίζονται με τα εν λόγω εγκλήματα και τις συναφείς αξιόποινες πράξεις και ▯ καθιστώντας δυνατή την ανταλλαγή των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων με τις αρμόδιες εθνικές **αρχές** και τις διεθνείς δικαστικές αρχές ή άλλως καθιστώντας τα απευθείας διαθέσιμα σσε αυτές, ιδίως στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο.».

2) Στο άρθρο 80, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος :

«8. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 23 παράγραφος 6, η Eurojust δύναται να δημιουργήσει χωριστή μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων εκτός του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων που αναφέρεται στο άρθρο 23 για τους σκοπούς της επεξεργασίας επιχειρησιακών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για την εκτέλεση των επιχειρησιακών καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ι) («μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων»).

Η μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων συμμορφώνεται με τα υψηλότερα πρότυπα κυβερνοασφάλειας.

***Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 90 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η Eurojust ζητά τη γνώμη του ΕΕΠΔ πριν από τη λειτουργία της μονάδας αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων. Ο ΕΕΠΔ γνωμοδοτεί εντός δύο μηνών από την παραλαβή κοινοποίησης από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων.***

Η κοινοποίηση από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων που αναφέρεται στο τρίτο εδάφιο περιέχει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) γενική περιγραφή των προβλεπόμενων πράξεων επεξεργασίας·
- β) εκτίμηση των κινδύνων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων·
- γ) τα προβλεπόμενα μέτρα για την αντιμετώπιση των κινδύνων που αναφέρονται στο στοιχείο β)·
- δ) τις εγγυήσεις, τα μέτρα και τους μηχανισμούς ασφάλειας για τη διασφάλιση της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την απόδειξη της συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό, λαμβανομένων υπόψη των δικαιωμάτων και των έννομων συμφερόντων των υποκειμένων των δεδομένων και άλλων οικείων προσώπων.

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού *και του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725* σχετικά με την προστασία δεδομένων εφαρμόζονται στην επεξεργασία δεδομένων στη μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων στον βαθμό που δεν αφορούν άμεσα την τεχνική διάρθρωση του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων ■ . Τα δικαιώματα πρόσβασης και οι προθεσμίες για τα δεδομένα που αποθηκεύονται στη μονάδα αυτοματοποιημένης διαχείρισης και αποθήκευσης δεδομένων *συνάδουν με τους ισχύοντες κανόνες για* την πρόσβαση στα προσωρινά αρχεία εργασίας, προς υποστήριξη των οποίων αποθηκεύονται τα δεδομένα, *και με τα χρονικά όρια που ορίζονται στο άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού.*

Η παρέκκλιση που προβλέπεται στην παρούσα παράγραφο *εφαρμόζεται εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται τα προσωρινά αρχεία εργασίας και το ευρετήριο* του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων.».

3) Το παράρτημα ΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 1 στοιχείο ιδ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ιδ) προφίλ DNA που έχουν καταρτιστεί από μη κωδικοποιητικό τμήμα DNA, φωτογραφίες και δακτυλικά αποτυπώματα και, όσον αφορά τα εγκλήματα και τις συναφείς αξιόποινες πράξεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο ι), βίντεο και ηχογραφήσεις.»

β) το σημείο 2) στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) περιγραφή και φύση των αξιόποινων πράξεων στις οποίες εμπλέκεται το οικείο πρόσωπο, η ημερομηνία και ο τόπος τέλεσης των αξιόποινων πράξεων, ο ποινικός χαρακτηρισμός τους, **η πορεία των ερευνών** και, όσον αφορά τα εγκλήματα και τις συναφείς αξιόποινες πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ι), στοιχεία σχετικά με την αξιόποινη συμπεριφορά, συμπεριλαμβανομένων ηχογραφήσεων, βίντεο, δορυφορικών εικόνων και φωτογραφιών ■ ».

Άρθρο 2  
Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

....

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*  
*Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*